



## **iCarPlay® Direct Connect 2000**

**User Guide & Warranty Information**

---

**Manuel utilisateur et informations  
sur la garantie**

---

**Guía del usuario e información de garantía**

## Technical Specifications

- Input: 12 VDC
- Output: 5 VDC at 2.1 Amps for 10 Watts of Total Power

## iCarPlay® Direct Connect 2000 Features

- **Direct Cable Connection**  
1m (3.28ft) cable with line-level audio output for superior sound quality
- **10 Watts of Total Power**  
For faster charging of mobile devices, like iPad\*
- **Convenient Playback Control**  
Built-in controls for easy operation
- ***Smart Digital Charger™* Technology**  
Reduces current when charge is done
- **Built-In Cable Manager**  
Eliminates tangles and clutter

\*Some devices limit charging speed

## **iCarPlay® Direct Connect 2000 Features** (cont.)

- **Charges iPod, iPhone, or iPad**

Car charger with 10 watt output quickly charges iPod, iPhone, or iPad

- **24K Gold Contacts**

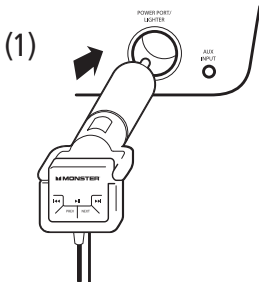
For maximum signal transfer and corrosion resistance

**NOTE:** Not all car audio systems feature an auxiliary port. Please consult your car's owner's manual.

## Installing iCarPlay® Direct Connect 2000

### 1. Connect to Power

Simply plug into your car's 12V cigarette lighter adapter.  
Be sure that it is pushed in as far as it will go.

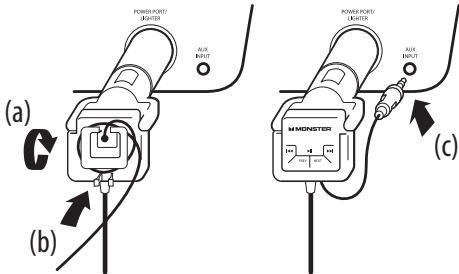


## Installing iCarPlay® Direct Connect 2000 (cont.)

### 2. Connect to Auxiliary Port

**NOTE:** iCarPlay Direct Connect 2000 features a spool-style cable management system, which can be used to adjust the length of the 3.5 mm auxiliary jack cable.

- a. Twist iCarPlay Direct Connect 2000 until the cable management spool is facing upward and easily accessible.
- b. Wind the 3.5 mm auxiliary cable around the spool, leaving enough cable to reach your car audio system's auxiliary port. Push the cable into clip.
- c. Plug the 3.5 mm jack into your car audio system's auxiliary port.



## Connecting your iPod, iPhone, or iPad to iCarPlay Direct Connect 2000

- Connecting your iPod, iPhone, or iPad gives you audio over your car's speakers, charging, and playback control, using the iCarPlay Direct Connect 2000's control pad.
- To connect, simply plug in the 30-pin dock connector into your iPod, iPhone, or iPad.

**NOTE:** Be sure that your car audio system's output is set to auxiliary. Consult your audio system's owner's manual.

## **Controlling iPod, iPhone, or iPad Playback from iCarPlay Direct Connect 2000**

The control pad on iCarPlay Direct Connect 2000 controls the playback on a connected iPod, iPhone, or iPad.

**[!] DO NOT BECOME DISTRACTED BY THIS DEVICE. USE ONLY WHEN IT'S SAFE TO DO SO. PLEASE KEEP YOUR EYES ON THE ROAD WHILE DRIVING.**

## Controlling iPod, iPhone, or iPad Playback from iCarPlay® Direct Connect 2000 (cont.)

- **Play/Pause**
  - Push and release **▶||** to pause.
  - Repeat to resume play.
- **Next/Previous track**
  - Push and release **▶▶** to skip to the next track.
  - Push and release **◀◀** to play the previous track.

- **Scan forward/back**
  - Push and hold ►► to scan forward through a track. Release to resume normal playback.
  - Push and hold ◄◄ to scan backward through a track. Release to resume normal playback.
- **Go to playlist**
  - Press and release NEXT to go to the next playlist.
  - Press and release PREV to go to the previous playlist.

## LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

---

*Monster Cable Products, Inc., 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005, USA, [PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS – FOLLOW INSTRUCTIONS IN “HOW TO MAKE A CLAIM” BELOW] (415) 840-2000 (“Monster”) extends You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty.*

## DEFINITIONS

---

**“Adequate Use”** means use of the Product (i) within a home or dwelling, (ii) for private (as opposed to commercial) purposes, (iii) in conformance with all applicable local, state or federal law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iv) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (v) if applicable, with proper electrical grounding.

**“Authorized Dealer”** means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business in the jurisdiction where it sold the Product to You, (ii) was permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

**“Formal Warranty Claim”** means a claim made in accordance with the section “Formal Warranty Claims” herein.

**“Product”** means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

**“Product Defect”** means an inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster’s documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster’s employees; (c) alteration, tampering or modification

of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood.

**“Warranty Period”** means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer’s invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster’s or its factory as evidenced by Monster’s records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You

must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under “How to Make a Claim”) within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

“**You**” means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or unpackaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

## **SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY**

**Products.** If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer and Monster receives a Formal Warranty Claim from You within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious) and before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the affected Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster’s sole discretion,

replace the Product, or (2) refund to You the purchase price You paid to the Authorized Dealer for the affected Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made. NOTE: MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

## **GENERAL PROVISIONS**

---

**Choice of Law/Jurisdiction.** This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty (“Disputes”) shall be governed by the laws of the jurisdiction where You bought the Product.

**Other Rights.** THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any

remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

## **REGISTRATION**

---

**Please register Your Product at [MonsterCable.com](http://MonsterCable.com).**

Failure to register will not diminish Your warranty rights.

## **SPECIFICATIONS TABLE**

---

<b>Product Model</b>	<b>Warranty Period for Product</b>
iCarPlay® Direct Connect 2000	One (1) Year

---

## **FORMAL WARRANTY CLAIM**

---

**How To Make A Claim.** In the event damage has occurred to Products, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious); (2) Give a detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Return the Products, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster

for verification of damage, along with a copy of Your original sales receipts and proof of purchase (UPC label or packing slip) for such Products, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

**Telephone Numbers.** If you bought the product in the United States, Latin America (Mexico 011-882-800-8989), or Asia Pacific (China 400-820-8973), contact Monster Cable Products, Inc. (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) at 1 877 800-8989. If you bought the product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can write or use one of the following telephone numbers: Canada 866-348-4171, Ireland 353 65 68 69 354, Austria 0800296482, Belgium 0800-79201, Czech Republic 800-142471, Denmark 8088-2128, Finland 800-112768, France 0800-918201, Germany 0800-1819388, Greece 00800-353-12008, Italy 800-871-479, Netherlands 0800-0228919, Norway 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spain 900-982-909, Sweden 020-792650, Switzerland 0800834659, United Kingdom 0800-0569520.

**Further Proceedings.** Monster will determine whether a Product Defect existed. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center. If a repair estimate is required, You will be instructed on how to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.

**Timing.** If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States – forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster's control delay the process.

Ver.021710 – GLOBAL

©2003-2011 Monster Cable Products, Inc.



## **iCarPlay® Direct Connect 2000**

**Manuel utilisateur et informations  
sur la garantie**

## Caractéristiques techniques

- Entrée : 12 VCC
- Sortie : 5 VCC à 2,1 A pour 10 W de puissance max.

## iCarPlay® Direct Connect 2000

### Caractéristiques

- **Connexion câble directe**  
Câble de 1 m (3,28 pi) avec sortie audio équilibrée pour une qualité de son supérieure
- **10 W de puissance max.**  
Pour un chargement plus rapide des appareils mobiles, comme l'iPad\*
- **Commande de lecture pratique**  
Commandes intégrées pour un fonctionnement facile
- **Technologie *Smart Digital Charger*™**  
Réduit le courant une fois le chargement terminé
- **Enrouleur de câble intégré**  
Évite au câble de s'emmêler

\*Certains dispositifs limitent la vitesse de chargement

- **Chargement de iPod, iPhone, ou iPad**

Chargeur de véhicule permettant de charger rapidement iPod, iPhone, ou iPad avec 10 W de sortie

- **Contacts en or 24 ct**

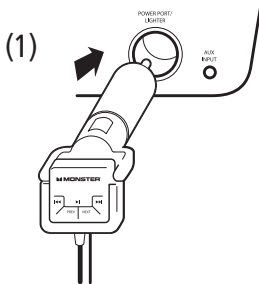
Pour optimiser le transfert des signaux et la résistance à la corrosion

**REMARQUE :** Les systèmes audio des véhicules ne sont pas tous munis d'un port auxiliaire. Consultez votre manuel d'utilisation.

# Installation - iCarPlay® Direct Connect 2000

## 1. Branchement à l'alimentation

L'iCarPlay Direct Connect 2000 se branche sur l'allumecigare 12 V de votre voiture. Insérez-le au maximum.

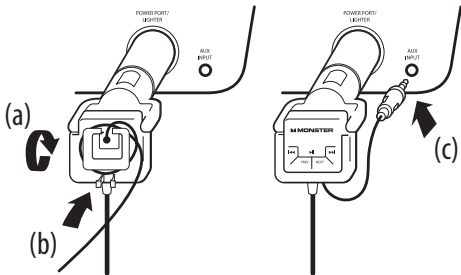


## 2. Branchement au port auxiliaire

**REMARQUE :** l'iCarPlay Direct Connect 2000 est doté d'un enrouleur qui permet de gérer la longueur du câble à la prise auxiliaire de 3,5 mm.

- a. Tournez l'iCarPlay Direct Connect 2000 jusqu'à ce que l'enrouleur soit vers le haut et facilement accessible.
- b. Enroulez le câble auxiliaire de 3,5 mm autour de l'enrouleur, en laissant une longueur suffisante pour atteindre le port auxiliaire du système audio du véhicule. Poussez le câble dans les attaches.
- c. Branchez la prise 3,5 mm sur le port auxiliaire du système audio de votre véhicule.

# Installation - iCarPlay® Direct Connect 2000 (suite)



## **Branchement de votre iPod, iPhone, ou iPad à l'iCarPlay® Direct Connect 2000**

- Le branchement de votre iPod, iPhone, ou iPad permet d'obtenir le son à partir des enceintes de votre véhicule, de commander le chargement et la lecture par le biais des commandes de l'iCarPlay Direct Connect 2000.
- Pour le branchement, il suffit de raccorder le connecteur à 30 broches dans votre iPod, iPhone, ou iPad.

**REMARQUE** : vérifiez que la sortie de votre système audio est réglée sur Auxiliaire. Consultez le manuel du système audio.

## **Commande de lecture de l'iPod, l'iPhone, ou l'iPad depuis l'iCarPlay® Direct Connect 2000**

Les commandes sur l'iCarPlay Direct Connect 2000 permettent de commander la lecture d'un iPod, iPhone, ou iPad connecté.

**[!] NE VOUS LAISSEZ PAS DISTRAIRE PAR CE DISPOSITIF.  
UTILISEZ-LE QUE QUAND LES CONDITIONS SONT SÛRES.  
GARDEZ LES YEUX SUR LA ROUTE LORSQUE VOUS  
CONDUISEZ.**

- **Lecture/Pause**

- Appuyez, puis relâchez ►|| pour interrompre la lecture.
- Répétez l'opération pour reprendre la lecture.

- **Morceau suivant/Précédent**

- Appuyez, puis relâchez ►► pour passer au morceau suivant.
- Appuyez, puis relâchez ◄◄ pour passer au morceau précédent.

- **Balayage avant/arrière**

- Appuyez de manière prolongée sur ►► pour avancer plus loin sur un morceau. Relâchez pour reprendre la lecture normale.
- Appuyez de manière prolongée sur ◄◄ pour retourner en arrière sur un morceau. Relâchez pour reprendre la lecture normale.

## **Commande de lecture de l'iPod, l'iPhone, ou l'iPad depuis l'iCarPlay® Direct Connect 2000 (suite)**

- **Sélection de liste de morceaux**
  - Appuyez, puis relâchez la touche NEXT (suivant) pour passer à la liste de titres suivante.
  - Appuyez, puis relâchez la touche PREV (précédent) pour passer à la liste de titres précédente.

## **GARANTIE LIMITÉE AUX CONSOMMATEURS**

---

*Monster Cable Products, Inc., 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005, USA, VEUILLEZ NOTER QUE MONSTER N'ACCEPTE PAS LES PRODUITS ENVOYÉS À CETTE ADRESSE - VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS À LA SECTION « COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION » CI-DESSOUS. (001-415) 840-2000 (« Monster ») vous offre cette Garantie limitée. Il se peut que la législation en vigueur ou la Common Law de votre pays vous octroie des droits ou recours additionnels qui ne seront pas affectés par cette Garantie limitée.*

## **DÉFINITIONS**

---

Par « **Utilisation adéquate** », il faut entendre l'utilisation du Produit (i) dans un logement ou une habitation, (ii) pour un usage privé (par opposition à un usage commercial), (iii) conformément à l'ensemble des lois, codes ou réglementations en vigueur (y compris, mais sans s'y limiter, les codes du bâtiment et/ou de l'électricité), (iv) conformément aux recommandations du fabricant et/ou aux modes d'emploi du matériel et de la

documentation qui accompagnent le Produit, et (v) le cas échéant, avec mise à la terre adéquate.

Par « **Revendeur agréé** », il faut entendre tout distributeur, revendeur ou détaillant qui (i) est dûment autorisé à opérer dans la juridiction où il vous a vendu le Produit, (ii) est autorisé à vous vendre le Produit conformément aux lois en vigueur dans la ville ou vous avez acheté le Produit, et (iii) vous a vendu le Produit neuf et dans son emballage d'origine.

Par « **Réclamation officielle au titre de la garantie** », il faut entendre toute réclamation effectuée conformément au paragraphe sur les Réclamations officielles au titre de la garantie de la présente.

Par « **Produit** », il faut entendre tout Produit (i) figurant dans le Tableau des spécifications ci-dessous, (ii) que vous avez acheté neuf auprès d'un Revendeur agréé et dans son emballage d'origine, et (iii) dont le numéro de série (le cas échéant) n'a pas été enlevé, modifié ou rendu illisible.

Par « **Défaut du produit** », il faut entendre toute faiblesse du Produit présente au moment où le produit vous a été remis par

un Revendeur agréé et qui empêche le Produit de fonctionner conformément à la documentation de Monster accompagnent ce Produit, sauf si ce défaut résulte en totalité ou en partie (a) de toute utilisation autre qu'une Utilisation adéquate ; (b) de transports, négligences, mauvaises utilisations ou utilisations abusives par quiconque autre que les employés de Monster ; (c) d'une altération ou modification du produit par quiconque autre qu'un employé Monster ; (d) d'un accident (autre qu'une malfunction qui serait par ailleurs admissible comme Défaut du produit); (e) de l'entretien ou de la réparation du Produit par quiconque autre qu'un employé Monster ; (f) de l'exposition du Produit à la chaleur, à la lumière brillante, au soleil, à des liquides, au sable ou à d'autres contaminants, ou (g) d'événements sur lesquels Monster n'a aucun pouvoir, y compris et sans s'y limiter les catastrophes naturelles, incendies, tempêtes, tremblements de terre ou inondations.

Par « **Période de garantie** », il faut entendre le délai au cours duquel Monster doit recevoir votre Réclamation officielle au titre de la garantie. Les différentes Périodes de garantie assorties aux Défauts de produit sont définies dans le Tableau des

spécifications ci-dessous. La Période de garantie commence à la date à laquelle vous avez acheté ou reçu (la dernière des deux prévalant) le Produit chez un Revendeur agréé conformément à la date figurant sur la facture ou le bordereau d'emballage de ce Revendeur agréé. Si vous ne possédez aucune preuve écrite de la date d'achat ou de livraison, la Période de garantie commence alors trois (3) mois à compter du jour où le produit a quitté les locaux Monster ou son usine, conformément aux dossiers de Monster. La Période de garantie s'achève au terme de la durée indiquée dans le Tableau des spécifications ou lorsque vous transférez la propriété du Produit, le premier des deux prévalant. En plus, vous devrez téléphoner à Monster pour obtenir un Numéro d'autorisation de retour (comme décrit dans la section « COMMENT EFFECTUER VOTRE RÉCLAMATION » dans les deux (2) mois après que vous avez découvert un Défaut de produit (ou que vous auriez dû le découvrir s'il était évident).

Par « **vous** », il faut entendre l'acheteur original du Produit dans son emballage d'origine auprès d'un Revendeur agréé. Cette Garantie limitée ne s'applique pas aux personnes ou entités qui ont acheté le Produit (i) usagé ou non emballé, (ii) à des fins de

revente, de leasing, ou pour toute autre utilisation commerciale, ou (iii) auprès d'un tiers autre qu'un Revendeur agréé.

## **ÉTENDUE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE**

---

**Produits.** Si un Produit que vous avez acheté auprès d'un Revendeur agréé s'avère comporter un défaut et que vous faites parvenir à Monster une Réclamation officielle au titre de la garantie dans les deux (2) mois après que vous avez découvert un Défaut de produit (ou que vous auriez dû le découvrir s'il était évident), et avant l'échéance de la Période de garantie concernant les Défauts de produit applicables au Produit concerné, Monster vous offrira l'un des recours suivants : Monster (1) réparera ou, à son entière discrétion, remplacera le Produit, ou (2) vous remboursera le prix d'achat que vous avez déboursé au Revendeur agréé pour le Produit concerné s'il n'est pas commercialement possible de le réparer ou de l'échanger, ou si cela ne peut se faire de manière opportune. REMARQUE : MONSTER DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU AUTRES SOUS CETTE GARANTIE LIMITÉE.

## PROVISIONS GÉNÉRALES

---

**Droit applicable/Compétence juridictionnelle.** Cette Garantie limitée et tout différent ou litige conséquent ou afférent à cette Garantie limitée ("Litige") seront résolus conformément aux lois de l'état de la Californie, aux États-Unis, sans rendre exécutoire soit les principes du conflit de lois en découlant, soit la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Tout Litige sera soumis irrévocablement à la compétence exclusive des cours et tribunaux de l'état de la Californie, aux États-Unis.

**Autre.** CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER D'UN ÉTAT À UN AUTRE ET D'UN RESSORT À UN AUTRE. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE VAUT QUE POUR L'ACHETEUR ORIGINAL ET NE PEUT ÊTRE TRANSFÉRÉE OU ASSIGNÉE. Si toute disposition de cet Garantie limitée est illégale, nulle ou non-exécutoire, cette disposition sera considérée séparable et n'affectera pas les autres dispositions. En cas de divergence entre la version anglaise et autres versions de cette Garantie limitée, la version anglaise l'emporte.

## ENREGISTREMENT

---

Veuillez enregistrer votre Produit à [www.monstercable.com](http://www.monstercable.com).  
Le défaut d'enregistrer n'affecte pas vos droits légaux.

## TABLEAU DES CARACTÉRISTIQUES

---

### Modèle de Produit

### Période de garantie

---

iCarPlay® Direct Connect 2000

Un (1) an

---

## RÉCLAMATION OFFICIELLE AU TITRE DE LA GARANTIE

---

**Comment Effectuer Votre Réclamation.** Dans l'éventualité où les Produits seraient endommagés, conformez-vous à ces instructions : (1) (1) Contactez Monster dans les deux (2) mois suivant Votre découverte d'un Défaut du Produit (ou que vous auriez dû déceler, si un tel Défaut du Produit était évident) ; (2) donnez une explication détaillé de la manière dont les dommages sont survenus ; (3) obtenez un Numéro d'autorisation de retour ; (4) lorsque vous recevez le formulaire de réclamation (qui vous sera envoyé une fois que vous aurez rempli votre Réclamation officielle au titre de la garantie), remplissez-le dans son intégralité ; (5) renvoyez les Produits, en port prépayé, à Monster pour

vérification des dommages ainsi que la copie de votre ticket de caisse original et de la preuve d'achat (étiquette UPC) correspondantes, le formulaire de réclamation dûment complété et le Numéro d'autorisation de retour figurant sur l'emballage de réexpédition (le formulaire de réclamation comprend les instructions de réexpédition).

**Numéros de téléphone.** Si vous avez acheté le produit aux États-Unis, en Amérique du Sud ou en Asie-Pacifique (Chine 400-820-8973), veuillez contacter Monster Cable Products, Inc. (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005, États-Unis) au 1 877 800-8989. Si vous avez acheté votre produit ailleurs, veuillez contacter Monster Cable International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlande. Vous pouvez nous écrire ou nous appeler aux numéros de téléphone suivants : Canada 866-348-4171, Irlande 353 65 68 69 354, Autriche 0800296482, Belgique 0800-79201, République tchèque 800-142471, Danemark 8088-2128, Finlande 800-112768, France 0800-918201, Allemagne 0800-1819388, Grèce 00800-353-12008, Italie 800-871-479, Pays-Bas 0800-0228919, Norvège 800-10906, Russie 810-800-20051353, Espagne 900-982-909, Suède 020-792650, Suisse 0800834659, Royaume-Uni 0800-0569520.

**Procédures Ultérieures.** Monster déterminera si un Défaut de produit existait. Monster peut, à sa discrétion, vous renvoyer auprès d'un centre après-vente pour un devis des réparations. Si un devis des réparations s'avère nécessaire, vous serez informé de la procédure à suivre pour soumettre ce devis et toute facturation subséquente au paiement de Monster. Tous les frais de réparations peuvent être négociés par Monster.

**Délais.** Si vous effectuez une Réclamation officielle au titre de la garantie et que vous vous soumettez intégralement à toutes les clauses et conditions de cette Garantie limitée, Monster fera l'impossible pour vous apporter satisfaction sous trente (30) jours après réception de votre Réclamation officielle au titre de la garantie (si vous résidez aux Etats-Unis – comptez quarante-cinq jours pour tout autre pays), sous réserve toutefois qu'aucun aléa indépendant de Monster ne vienne retarder la procédure.

**Durée.** Si vous fournissez une réclamation formelle en vertu de la garantie et que vous vous conformez aux conditions générales exposées dans la présente garantie limitée, Monster fera tous les efforts possibles pour vous offrir une solution dans les trente (30) jours suivant la réception de votre réclamation formelle sous

garantie (si vous résidez aux États-Unis – et dans quarante-cinq (45) jours si vous demeurez ailleurs), à moins que des éléments hors du contrôle de Monster ne retardent le processus.

Ver.071508 – GLOBAL

©2003-2011 Monster Cable Products, Inc.



**iCarPlay® Direct Connect 2000**

**Guía del usuario e información de garantía**

## **Especificaciones técnicas**

- Alimentación: 12 V CC
- Salida: 5 V CC/2,1 Amperios, para 10 Vatios de potencia total

## Características y funciones del iCarPlay® Direct Connect 2000

- **Conexión directa mediante cable**  
Cable de señal de nivel de línea, de 1 m (3,28 pies) de longitud, para una calidad superior del sonido
- **10 Vatios de potencia total**  
Para una carga más rápida de los dispositivos móviles, como iPad\*
- **Práctico control de la reproducción**  
Controles incorporados, para una operación sencilla
- **Tecnología inteligente *Smart Digital Charger*™**  
Reduce el suministro de electricidad al finalizar la recarga
- **Organizador incorporado del cable**  
Elimina los enredos y el desorden

\*Algunos dispositivos limitan la velocidad de la recarga

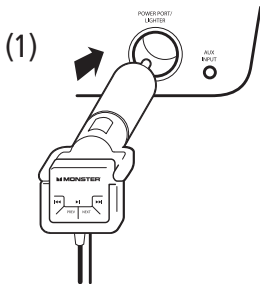
- **Recarga los dispositivos iPod, iPhone, y iPad**  
Recargador para auto, de 10 Vatios de salida, para la rápida recarga de dispositivos iPod, iPhone, y iPad
- **Contactos de oro de 24K**  
Para la máxima transferencia de la señal y resistencia a la corrosión

**NOTA:** No todos los sistemas de audio de autos incorporan un puerto auxiliar o "AUX." Consulte el manual del propietario correspondiente.

# Instalación del iCarPlay® Direct Connect 2000

## 1. Conexión a la alimentación

Tan solo conecte el dispositivo al alojamiento del encendedor de cigarrillos (12 V). Compruebe que haya entrado totalmente hasta el fondo.

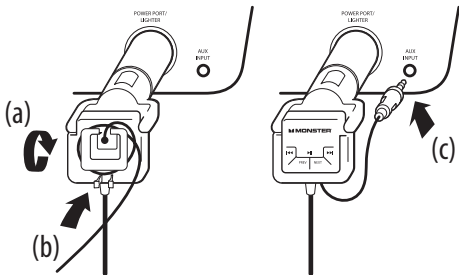


## 2. Conexión al puerto AUX (auxiliar)

**NOTA:** El iCarPlay Direct Connect 2000 incorpora un sistema de organización del cable, de tipo carrete, que se puede utilizar para ajustar la longitud del cable de conexión al puerto AUX (con enchufe de 3.5 mm en el extremo).

- a. Haga girar el iCarPlay Direct Connect 2000 hasta que el carrete de organización del cable quede hacia arriba, y sea fácil el acceso.
- b. Enrolle el cable de conexión al puerto AUX alrededor del carrete, y deje libre sólo la longitud necesaria para conectar el enchufe de 3.5 mm del cable al puerto AUX del sistema de audio del auto. Presione el cable dentro del gancho.
- c. Conecte el enchufe de 3.5 mm del cable a la toma AUX del sistema de audio del auto.

# Instalación del iCarPlay® Direct Connect 2000 (cont.)



## **Conexión de dispositivos iPod, iPhone, y iPad al iCarPlay® Direct Connect 2000**

- La conexión de dispositivos iPod, iPhone, y iPad le permitirá escuchar el audio proveniente de dichos dispositivos en los altavoces del auto, y también recargar y controlar la reproducción con el uso del panel de control del iCarPlay Direct Connect 2000.
- Para conectar dichos dispositivos, tan sólo enchufe el conector de base de 30 pines al iPod, iPhone, o iPad.

**NOTA:** Asegúrese de que el sistema de audio del auto esté configurado para recibir la señal que entra por el puerto AUX. Consulte el manual del propietario del sistema de audio.

## **Control de los dispositivos iPod, iPhone, y iPad mediante el iCarPlay® Direct Connect 2000**

El panel de control del iCarPlay Direct Connect 2000 controla la reproducción de dispositivos iPod, iPhone, y iPad conectados.

**[!] EVITE DISTRACCIONES AL UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO.  
UTILÍCELO SOLAMENTE CUANDO SEA SEGURO HACERLO.  
MANTENGA LA VISTA EN EL CAMINO AL CONDUCIR.**

- **Reproducir/Pausa**
  - Presione y libere el botón ►|| para poner en pausa la reproducción.
  - Repita para reanudar la reproducción.
- **Pista Siguiete/Anterior**
  - Presione y libere el botón ►► para saltar a la siguiente pista.
  - Presione y libere el botón ◀◀ para saltar a la pista anterior.
- **Avanzar/retroceder rápidamente mientras escucha**
  - Mantenga presionado el botón ►► para avanzar rápidamente mientras escucha. Libere para reanudar la reproducción normal.
  - Mantenga presionado el botón ◀◀ para retroceder rápidamente mientras escucha. Libere para reanudar la reproducción normal.

## **Control de los dispositivos iPod, iPhone, y iPad mediante el iCarPlay® Direct Connect 2000 (cont.)**

- **Ir a lista de reproducción**
  - Presione y libere "NEXT" (siguiente) para ir a la siguiente lista de reproducción.
  - Presione y libere "PREV" (anterior) para ir a la lista anterior de reproducción.

## **GARANTÍA LIMITADA PARA EL CONSUMIDORES**

---

*Monster Cable Products, Inc., 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005, USA, POR FAVOR, OBSERVE QUE MONSTER NO ACEPTA PRODUCTOS ENVIADOS A ESTA DIRECCIÓN. SIGA LAS INSTRUCCIONES QUE SE INDICAN ABAJO "CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN" (001-415) 840-2000 ("Monster") le extiende la presente Garantía Limitada. La legislación y la ley común le proporcionarán derechos y acciones adicionales que no estarán afectados por la presente Garantía Limitada.*

## **DEFINICIONES**

---

**"Uso Adecuado"** se refiere al uso del Producto (i) dentro de la casa o la residencia , (ii) con una finalidad privada (en oposición a finalidad comercial), (iii) de conformidad con la legislación, códigos o regulaciones locales, estatales o federales (incluyendo sin limitación alguna, códigos de construcción o eléctricos), (iv) de conformidad a las recomendaciones y/o instrucciones del fabricante que aparecen en los materiales o la documentación que acompaña al Producto, y (v) si procede, con una toma de tierra apropiada.

**“Vendedor Autorizado”** se refiere al distribuidor, el revendedor o el minorista que (i) estaba plenamente autorizado para realizar negocios en la jurisdicción donde le vendió el Producto, (ii) estaba autorizado para venderle el Producto según las legislación de la jurisdicción donde Usted compró el Producto, y (iii) le vendió un Producto nuevo y con su envoltorio original.

**“Reclamación Formal de Garantía”** se refiere a una reclamación hecha en relación con la sección “Reclamación Formal de Garantía” del presente.

**“Producto”** se refiere al Producto que (i) está listado en la Tabla de Especificaciones que se presenta más adelante, (ii) y que compró nuevo y en su envoltorio original a un vendedor Autorizado, y (iii) cuyo número de serie, en su caso, no ha sido borrado, alterado o desfigurado.

**“Defecto de Producto”** significa una insuficiencia del Producto que existía en el momento en el que recibió el Producto de manos de un Vendedor Autorizado y que provoca que el Producto no tenga un rendimiento al especificado en la documentación de Monster que acompaña al Producto, a menos que dicha falta de

rendimiento sea provocada en su totalidad o en parte por, (a) un uso distinto al uso Adecuado, (b) negligencia en el transporte, mal uso o abuso por parte de personas que no sean los empleados de Monster; (c) alteración, manipulación o modificación del Producto por parte de personas que no sean empleados de Monster; (d) accidente (distinto a un malfuncionamiento que se pudiese calificar de otro modo como Defecto de Producto); (e) mantenimiento o servicio de un Producto por personas distintas a los empleados de Monster; (f) exposición del Producto al calor, fuente de luz brillante, sol, líquidos, arena u otros contaminantes, o (g) actuar fuera del control de Monster, incluido a título enunciativo que no limitativo, causas de Fuerza Mayor, fuego, tormentas, terremoto o inundaciones.

**“Periodo de Garantía”** se refiere al periodo durante el cual Monster debe haber recibido su Reclamación Formal de Garantía. Los distintos Periodos de Garantía relacionados con los Defectos de Producto quedan definidos en la Tabla de Especificaciones más adelante. El Periodo de Garantía comienza en la fecha en la que compró o recibió (cualquiera de ambas fechas que ocurra con posterioridad) el Producto de un Vendedor Autorizado tal

y como evidencia la factura del Vendedor Autorizado, el ticket de venta o el envoltorio. Si no tuviese una prueba escrita de la fecha de compra o un recibo, entonces el Periodo de Garantía comienza a los tres (3) meses siguientes a contar desde la fecha en la que el Producto salió de Monster o de su fábrica tal y como prueban los registros de Monster. El Periodo de Garantía finaliza después de que haya expirado el tiempo definido en la Tabla de Especificaciones, o después de que Usted hubiera transferido la propiedad del Producto, cualquiera de ambas fechas que ocurra con anterioridad. Igualmente, Usted deberá llamar a Monster y obtener un Número de Autorización de Devolución (tal y como se describe en el apartado "Como realizar una reclamación") dentro de los dos (2) meses siguientes a la fecha en la que Usted hubiera descubierto el Defecto de Producto (o debería haber descubierto, si dicho Defecto de Producto fuese obvio).

**"Usted"** Se refiere a la persona física que compró el Producto al Vendedor Autorizado con su envoltorio original. Esta Garantía Limitada no se aplica a personas o entidades que compraron el Producto (i) usado o desenvuelto, (ii) para reventa, alquiler u otro uso comercial, o (iii) a otra persona distinta al Vendedor Oficial.

## **ALCANCE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA**

**Productos.** Si un Producto contenía un Defecto de Producto cuando Usted lo adquirió del Vendedor Autorizado y Monster recibe su Reclamación Formal de Garantía dentro de los dos (2) meses siguientes a la fecha en la que Usted hubiera descubierto el Defecto de Producto (o debería haber descubierto, si dicho Defecto de Producto fuese obvio) y antes de la finalización del Periodo de Garantía para Defectos de Producto aplicable al Producto afectado, entonces Monster le proporcionará una de las siguientes acciones: Monster (1) reparará o, a criterio exclusivo de Monster, reemplazará el Producto, o (2) le reembolsará el precio de la compra que pagó al Vendedor Autorizado por el Producto Afectado si la reparación o el reemplazo no fuese comercialmente viable o no pudiese realizarse a tiempo. **NOTA: MONSTER NO ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O INDIRECTOS EN VIRTUD DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA.**

## **DISPOSICIONES GENERALES**

**Jurisdiccion.** Esta Garantía Limitada y cualquier conflicto

que provenga o esté en conexión con esta Garantía Limitada ("Conflictos") estará sujeto las leyes del Estado de California, Estados Unidos, excluyendo los conflictos de los principios legales y excluyendo la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa Internacional de Mercaderías. Los juzgados ubicados en el Estado de California, Estados Unidos, tendrán jurisdicción exclusiva sobre cualquier disputa.

**Otros derechos.** ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA UNOS DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. DISPONE IGUALMENTE DE OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DE ESTADO EN ESTADO Y DE JURISDICCIÓN A JURISDICCIÓN, Y QUE NO ESTÁN AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA ES SOLO EXTENSIBLE A USTED Y NO PUEDE SER TRANSFERIDA NI CEDIDA. Si alguna de las disposiciones de la presente Garantía Limitada es ilegal, nula o no aplicable, dicha disposición se considerará independiente de las demás disposiciones de esta Garantía Limitada y no afectará a ninguna de las disposiciones restantes de la misma. En caso de haber incoherencias entre la versión inglesa y otras versiones de la Garantía Limitada prevalecerá la versión inglesa.

## REGISTRO

---

Por favor registre su Producto en [www.monstercable.com](http://www.monstercable.com). Sus Derechos de Garantía se mantienen aun cuando no registre el Producto.

## TABLA DE ESPECIFICACIONES

---

Nº de Modelo de Producto	Periodo de Garantía de Producto
iCarPlay® Direct Connect 2000	Un (1) año

---

## RECLAMACION FORMAL DE GARANTIA

---

**Como Hacer Una Reclamación.** En el caso de que se produzcan daños en los Producto, debe seguir las siguientes instrucciones: (1) llame al Monster dentro de los dos (2) meses siguientes a la fecha en la que Usted hubiera descubierto el Defecto de Producto (o debería haber descubierto, si dicho Defecto de Producto fuese obvio); (2) Dé una explicación detallada de como se produjo el daño; (3) Obtenga un Número de Autorización de Devolución; (4) Cuando reciba la hoja de reclamación (que le será enviada una vez haya interpuesto su

Reclamación Formal de Garantía), rellénela en su totalidad; (5) Devuelva los Productos, cuyo envío será a portes pagados por Usted (importe que le será reembolsado en el supuesto de que Usted tenga derecho a alguna acción en virtud de la presente Garantía Limitada), a Monster para la verificación del daño, junto con una copia de los recibos originales de venta y la prueba de compra (etiqueta UPC o nota de entrega) de los Productos, de la hoja de reclamación rellena, con indicación en el exterior del paquete de devolución del Número de Autorización de Devolución (la hoja de reclamación incluye las instrucciones de devolución).

**Números de Teléfono.** Si compró el producto en los Estados Unidos, Latinoamérica, o en el Pacífico Asiático (China 400-820-8973), contacte a Monster Cable Products, Inc. (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) al 1 877 800-8989. Si compró el producto en cualquier otro lugar, contacte a Monster Cable International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. Puede escribirnos, o también puede llamar a cualquiera de los números telefónicos siguientes: Canadá 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Austria 0800296482, Bélgica 0800-79201, República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlandia

800-112768, Francia 0800-918201, Alemania 0800-1819388, Grecia 800-353-12008, Italia 900-982-909, Países Bajos 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rusia 810-800-20051353, España 900-982-909, Suecia 020-792650, Suiza 0800834659, Reino Unido 0800-0569520.

**Procedimientos Posteriores.** Monster determinará si el Defecto de Producto existía. Monster podrá, a su propia discreción, solicitarle que pida un presupuesto de reparación en un centro de servicio técnico. Si se pidiera un presupuesto de reparación, se le indicaría el formato de envío a Monster tanto del presupuesto como de la factura para su pago. Cualquier tarifa de reparación debe ser negociada por Monster.

**Plazos.** Si Usted presenta una reclamación formal de garantía que cumple en su totalidad con las condiciones de la Garantía Limitada, Monster empleará sus mejores esfuerzos para darle una solución dentro de los treinta (30) días siguientes a la recepción de su Reclamación Formal de Garantía (si reside en los Estados Unidos - cuarenta y cinco (45) días si residiese en otro lugar), a menos que por causas fuera del control de Monster se produjera un retraso en el proceso.

Ver.071508 – GLOBAL

©2003-2011 Monster Cable Products, Inc.







© 2011 Monster Cable Products, Inc.  
455 Valley Drive  
Brisbane, CA 94005, USA

Monster Cable International Ltd.  
Ballymaley Business Park  
Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland

rm 855480